# LEDTV MILAVISION 10'

HD Ready



MIIA MTV-H19LEHD

**DEU** Benutzerhandbuch

mija











# INHALT

| • Einführung                  | 2  |
|-------------------------------|----|
| Warnhinweise                  |    |
| Vorsicht                      |    |
| Beschreibung der Haupteinheit | 6  |
| Fernbedienung                 |    |
| OSD-Grundeinstellung          | 10 |
| DTV-Eigenschaften             | 19 |
| USB-Eigenschaften             | 21 |
| Spezifikation                 | 26 |
| Fehlersuche                   | 27 |
| Kundendienst                  | 28 |





### **EINFÜHRUNG**

Vielen Dank für den Kauf unseres LED-TV-Geräts. Es kann als normaler Farbfernseher und als PC-Monitor verwendet werden. Um Ihr Fernsehgerät von Anfang an genießen zu können, lesen Sie bitte sorgfältig diese Anleitung und bewahren Sie sie griffbereit auf.

### INSTALLATION

- ① Stellen Sie das TV-Gerät in einem Raum auf, in dem kein direktes Licht auf den Bildschirm fällt. Völlige Dunkelheit oder Reflexionen auf dem Bildschirm können zur Überanstrengung der Augen führen. Für ein bequemes Betrachten des Bildschirms wird eine weiche, indirekte Beleuchtung empfohlen.
- ② Zwischen dem Empfänger und der Wand muss genug Platz gelassen werden, um eine gute Belüftung zu ermöglichen.
- ③ Vermeiden Sie zu warme Standorte, um möglichen Schäden am Gehäuse bzw. Funktionsstörungen vorzubeugen.
- (4) Dieses TV-Gerät kann mit Wechselstrom 100-240V, 50/60 Hz betrieben werden.
- (§) Bitte stellen Sie das TV-Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder Luftkanälen bzw. unter direkter Sonneneinstrahlung oder an geschlossenen Orten auf. Verschließen Sie bei der Verwendung des TV-Geräts auf keinen Fall die Lüftungsöffnungen.
- (a) Nach dem Abtrennen der Stromversorgung brennt die Kontrolllampe etwa 30 Sekunden lang weiter. In diesem Zeitraum bis zum Erlöschen der Lampe können Sie das Gerät nicht wieder anschalten. Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!





### **WARNHINWEISE**



# **ACHTUNG**

### RISIKO EINES STROMSCHLAGS



**VORSICHT:** um das risiko eines stromschlags zu vermeiden, die rückwand des geräts bitte nicht abnehmen. Im gehäuse befinden sich keine teile, die vom benutzer gewartet werden können. Arbeiten dürfen nur von qualifiziertem fachpersonal ausgeführt werden.



Dieses Warnsymbol soll den Benutzer darauf hinweisen, dass zur Vermeidung des Risikos von elektrischen Schlägen das Gerät ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal zerlegt werden darf.



Dieses Warnsymbol weist den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise in den Begleitdokumenten des Geräts hin.



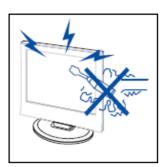
Geräte mit Schutzklasse I müssen mit einem Schutzleiteranschluss an die Steckdose der Stromversorgung angeschlossen werden. Defekte Netzstecker und defekte Geräte dürfen nicht betrieben werden.





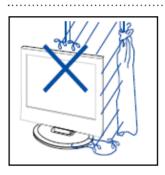


### **VORSICHT**





VORSICHT: 7um Betrieb dieses Geräts wird Hochspannung verwendet. Bitte öffnen Sie auf keinen Falls das Gehäuse des Geräts. Arbeiten dürfen nur von qualifiziertem Servicepersonal ausgeführt werden.





VORSICHT: Um Feuer und Stromschläge zu vermeiden, darf das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter wie Vasen auf das Gerät.





VORSICHT: Verhindern Sie, dass Gegenstände in die Schlitze oder Öffnungen des TV-Geräts fallen können bzw. stecken Sie dort keine Gegenstände hinein. Schütten Sie niemals Flüssigkeit auf den TV-Empfänger.





VORSICHT: Setzen Sie die TV-Haupteinheit keinem direkten Sonnenlicht oder Wärmequellen aus. Stellen Sie den TV-Empfänger nicht direkt auf andere Geräte, die Wärme abgeben, wie zum Beispiel Videogeräte oder Audioverstärker.

Verschließen Sie auf keinen Fall die Lüftungsöffnungen in der Rückwand. Eine Luftzufuhr ist erforderlich, um den Ausfall elektrischer Komponenten zu verhindern. Achten Sie darauf,

dass das Netzkabel nicht durch das Gerät selbst oder durch andere schwere Gegenstände gequetscht wird.





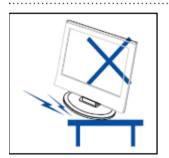


### **VORSICHT**





**VORSICHT:** Bitte stellen Sie sich bitte niemals auf das Gerät bzw. lehnen Sie sich nicht an das Gerät an. Das Gerät oder den Ständer bitte keinen plötzlichen Stößen aussetzen. Achten Sie besonders auf Kinder.





**VORSICHT:** Stellen Sie das Gerät nicht auf instabile Wagen, Ständer, Regale oder Tische. Ein Herunterfallen des TV-Geräts kann ernste Personenschäden verursachen und das Gerät beschädigen.





**VORSICHT:** Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, ist es ratsam, das Netzkabel aus der Steckdose zu ziehen.





**VORSICHT:** Der bei diesem Produkt verwendete LED-Bildschirm ist aus Glas gefertigt.

Der Bildschirm kann brechen, wenn das Produkt fallen gelassen wird bzw. Druck darauf ausgeübt wird. Bei einem Bruch des LED-Displays seien Sie bitte vorsichtig, um sich nicht an Glassplittern zu verletzen.





### **BESCHREIBUNG DER HAUPTEINHEIT**

# Funktionstasten des Bedienfelds

VOL+: Volume up.

VOL-: Volume down.

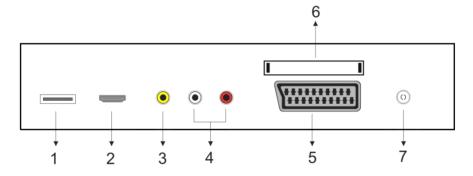
CH+: TV channel up.

CH-: TV channel down.

MENU: Press to select the main menu.

**SOURCE:** Select the input signal. **POWER:** Turn the TV on or off.

### **TV-Anschlüsse**



- 1. USB-Eingang
- 2. HDMI-Eingang
- 3. Video-Eingang
- 4. Audio-Eingang
- 5. SCART-Eingang
- 6. CI-Steckplatz
- 7. TV-Antenne

\_ \_ \_ \_







# **Optionale Konfiguration wie folgt:**

Verbinden Sie des USB-Kabel mit der USB-Buchse am TV-Gerät.



### **ANMERKUNGEN**

- Bei einer Verbindung über die USB-Buchse beträgt der maximale Ausgangs-Gleichstrom nur 500 mA.
- Um sicherzustellen, dass die mobile Festplatte gut funktioniert, sollten Sie für die Stromversorgung das Netzgerät der mobilen Festplatte verwenden. Verwenden Sie dabei nicht gleichzeitig die USB-Buchse.
- Unterstützt werden mobile Festplatten durch Verbindung mit der USB-Buchse (mehr als 2 GB notwendig). Die mobile Festplatte kann maximal 4 Partitionen aufweisen. Die maximale Partitionsgröße beträgt 2 TB. Unterstützt wird das Dateisystem FAT/FAT32. Die maximale Dokumentengröße beträgt bei 4 GB bei FAT und 2 TB bei FAT32.





### **FERNBEDIENUNG**



: Drücken Sie diese Taste, um das TV-Gerät anoder auszuschalten.

: Drücken Sie diese Taste, um den Ton abzuschalten und wieder anzuschalten.

NICAM/A2: Im TV-Modus diese Taste drücken, um den Stereo-Modus auszuwählen.

ASPECT: Drücken Sie diese Taste, um das Seitenverhältnis des Bildes einzustellen.

PMODE: Auswahl Bildmodus

SMODE: Auswahl Tonmodus.

0-9: Auswahl und Umschaltung der Kanäle mit den Tasten

-/--: Umschalten der Programmziffer.

: Vor- und Rückschalten zwischen den aktuellen und vorherigen Kanälen. Wiederholung des Programms in **MEDIA** 

DISPLAY: Anzeige der TV-Informationen.

FREEZE: Diese Taste drücken, um das Bild anzuhalten.

: Starten der Aufnahme.

(Die U-Disk kann bei der Aufnahme formatiert werden. Bitte speichern Sie keine wichtigen Dateien auf der U-Disk.)

RED, GREEN, YELLOW, BLUE: Die Tasten entsprechen verschiedenen, farbig gekennzeichneten Themenbereichen.

SLEEP: Einstellung des Sleep-Timers.

SOURCE: Diese Taste drücken, um die Signalquelle zu wechseln.

ENTER: Eingabe der ausgewählten Option oder Ausführung des ausgewählten Vorgangs. Drücken Sie diese Taste auch, um die Prorammliste im TV-Modus anzuzeigen.

MENU: Drücken Sie diese Taste, um das Hauptmenü für verschiedene optionale Einstellungen aufzurufen.

**EXIT:** Verlassen des OSD (On-Screen-Display).

CH▼/CH ▲: Umschalten zwischen den Programmkanälen (aufwärts und abwärts).

VOL ▼ /VOL ▲: Einstellung der Lautstärke.

SUBTITLE: Öffnen und Schließen der Untertitel.

(Bei Modellen mit DTV- und MEDIA-Funktionen)

T.SHIFT: Drücken Sie diese Taste, um das aktuelle DTV-Programm anzuhalten und die Aufnahme im Hintergrund zu starten (nur bei Modellen mit DTV-Funktion).







### **FERNBEDIENUNG**



**HOLD:** Anhalten der Bildschirmanzeige bei einem mehrseitigen Abschnitt im Videotext-Modus.

Drücken, um MEDIA-Inhalte zu starten, oder zum Pausieren des Abspielvorgangs.

(Nur bei Modellen mit MEDIA-Funktion)

**REVEAL:** Drücken Sie diese Taste, um versteckte Informationen auf der Videotext-Seite anzuzeigen. Erneut drücken, um die Informationen zu verbergen.

:Drücken, um rückwärts abzuspielen.

(Nur bei Modellen mit MEDIA-Funktion)

**SIZE:** Anzeige des oberen oder unteren Abschnitts der Seite bzw. der ganzen Seite, um diese im Videotext-Modus einfach lesen zu können.

: Drücken, um vorwärts abzuspielen.

(Nur bei Modellen mit MEDIA-Funktion)

**INDEX:** Drücken Sie diese Taste, um die Index-Seite des Videotexts aufzurufen.

: Stoppen der Wiedergabe von Media-Inhalten.

(Nur bei Modellen mit MEDIA-Funktion)

: Zum vorigen Kapitel zurückkehren.

(Nur bei Modellen mit MEDIA-Funktion)

**S.PAGE:** Ausführen der SUBCODE-Funktion im Text, während der Text-Display-Modus aufgerufen wird.

: Zum nächsten Kapitel gehen.

auszuwählen.

(Nur bei Modellen mit MEDIA-Funktion)

TEXT: Drücken, um den Teletext-Modus aufzurufen.

**FAV:** Umschalten in der benutzerdefinierten "Favoritenliste" **AUDIO:** Drücken Sie diese Taste, um DTV-Audio

(Bei Modellen mit DTV- und MEDIA-Funktionen)

**DTV:** Drücken Sie diese Taste, um den DTV-Modus (Digital-TV) aufzurufen, und um die "Aufnahmeliste" im DTV-Modus anzuzeigen.

EPG: Aufrufen des elektronischen Programmführers.

(Nur bei Modellen mit DTV-Funktion)

TV/RADIO: Umschalten zwischen TV und RADIO

(Nur bei Modellen mit DTV-Funktion)







### OSD-GRUNDEINSTELLUNG

### Installationsanleitung

Wenn Sie das TV-Gerät zum ersten Mal einschalten und keine Programme im TV-Speicher vorhanden sind, erscheint auf dem Bildschirm das Menü der Installationsanleitung.

### 1. Auswahl Energie-Modus

Tasten "▲/▼" und "ENTER" drücken, um den bevorzugten Bildmodus auszuwählen, oder die "GRÜN"-Taste drücken, um auf die nächste Seite zu gelangen.

Home-Modus: Geeignet für einen dunklen Raum. Die Hintergrundbeleuchtung ist geringer. Store-Model: Normaleinstellung.

### 2. Länderauswahl

Die Tasten "▲/▼" und "ENTER" drücken, um das Land auszuwählen, oder die "GRÜN"-Taste drücken, um auf die nächste Seite, bzw. die "ROT"-Taste, um auf die vorige Seite zu gelangen.

### 3. Sprachauswahl OSD

Die Tasten "▲/▼" und "ENTER" drücken, um die Sprache auszuwählen, oder die "GRÜN"-Taste drücken, um auf die nächste Seite, bzw. die "ROT"-Taste, um auf die vorige Seite zu gelangen.

# 4. Auswahl der Einstellung TV AUTO POWER AUS

Die Tasten "▲/▼" und "ENTER" drücken, um die Zeit der automatischen Selbstabschaltung (Auto Power Off) auszuwählen, oder die "GRÜN"-Taste drücken, um auf die nächste Seite, bzw. die "ROT"-Taste, um auf die vorige Seite zu gelangen.



















### 5. Auswahl Automatischer Sendersuchlauf

Die Tasten "▲/▼" und "ENTER" drücken, um den automatischen Sendersuchlauf auszuwählen, oder die "ROT"-Taste drücken, um auf die vorige Seite zu gelangen.



### Hinweise:

- 1. Das Bild wird nur als Referenz aufgeführt; die Informationen der Bildschirmanzeige können unterschiedlich sein.
- 2. Der Suchlauf kann längere Zeit dauern, bitte haben Sie Geduld!





### **BILD**

Sie können die Bildschirmanzeige auswählen, die Ihren Sehgewohnheiten am besten entspricht. Drücken Sie die Taste "MENU", um das OSD-Menü aufzurufen. Dann die Tasten "▲/▼" und "◄/▶" drücken, um das "BILD"-Menü auszuwählen.



- 1. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Bildmodus" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen. Nun können Sie den gewünschten Bildmodus auswählen.
- 2. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Helligkeit" auswählen und die Tasten "◄/▶" drücken, um in das Einstellmenü für die Helligkeit zu gelangen.
- 3. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Kontrast" auswählen und die Tasten "◄/▶" drücken, um in das Einstellmenü für den Kontrast zu gelangen.
- 4. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Bildschärfe" auswählen und die Tasten "◄/▶" drücken, um in das Einstellmenü für die Bildschärfe zu gelangen.
- 5. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Farbe" auswählen und die Tasten "◄/▶" drücken, um in das Einstellmenü für die Farbeinstellung zu gelangen.
- 6. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Farbton" auswählen und die Tasten "◄/▶" drücken, um in das Einstellmenü für den Farbton zu gelangen.

Hinweis: Die Einstellung "Farbton" wird nur im NTSC-Modus verwendet.

- 7. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Farbtemperatur" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen. Dann zur Auswahl die Tasten "◄/▶" und die "ENTER"-Taste drücken.
- 8. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Seitenverhältnis" auswählen und die Tasten "◄/▶" drücken, um das Untermenü aufzurufen. Dann die gewünschte Option auswählen.
- 9. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Rauschminderung" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen. Nun können Sie die gewünschte Option auswählen







Sie können die Ton- und Klangeigenschaften auswählen, die Ihren Hörgewohnheiten am besten entsprechen. Drücken Sie die Taste "MENU", um das OSD-Menü aufzurufen. Dann die Tasten "▲/▼" und "◄/▶" drücken, um das "TON"-Menü auszuwählen.



- 1. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Tonmodus" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen. Nun können Sie den gewünschten Tonmodus auswählen.
- 2. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Bass" auswählen und die Tasten "◄/▶" drücken, um in das Einstellmenü für die Tiefen (Bass) zu gelangen.
- 3. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Höhen" auswählen und die Tasten "◀/▶" drücken, um in das Einstellmenü für die Höhen zu gelangen.
- 4. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Balance" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um in das Einstellmenü für die Balance zu gelangen.
- 5. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Surround" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen. Nun können Sie die Option "An" oder "Aus" wählen.
- 6. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "AVL" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen. Nun können Sie die Option "An" oder "Aus" wählen.





### **EIGENSCHAFTEN**

Drücken Sie die Taste "MENU", um das OSD-Menü aufzurufen. Dann die Tasten "▲/▼" und "◄/▶" drücken, um das Menü "Eigenschaften" (Feature) aufzurufen.



1. Die Tasten "▲/▼" drücken, das Menü "Sperre" wählen und die "ENTER"-Taste drücken, um das Passwort einzugeben; es öffnet sich das Untermenü, in dem die entsprechenden Parameter eingestellt werden können.

Hinweis: Das voreingestellte Passwort ist "0000".

- 2. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Sprache" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen. Nun können Sie die gewünschten Sprachen auswählen.
- 3. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Uhr" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen. Nun können Sie die entsprechenden Parameter auswählen.
- 4. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Sleep-Timer" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen. Nun die Zeit für den Sleep-Timer auswählen.
- 5. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Auto Power Off" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen. Nun die Zeit für die automatische Selbstabschaltung (Auto Power Off) auswählen.
- 6. Die Tasten "▲/▼" drücken, die "Funktion für Hörgeschädigte" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen. Nun können Sie die Option "An" oder "Aus" wählen.
- 7. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "CI-Info" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um die Informationen zur CI-Karte anzuzeigen.
- 8. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "PVR" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen. Nun können Sie die PVR-Parameter auswählen.

Hinweis: Zu den Funktionen siehe den folgenden Abschnitt "PVR-Betrieb".







# SETUP

Drücken Sie die Taste "MENU", um das OSD-Menü aufzurufen. Dann die Tasten "▲/▼" und "◀/▶" drücken, um das "Setup-Menü" aufzurufen.



- 1. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "OSD-Timer" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen. Nun können Sie die gewünschte Zeit für das OSD-Display auswählen.
- 2. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Blue Screen" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen. Nun können Sie die Option "An" oder "Aus" wählen.
- 3. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Energie-Modus" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen. Nun können Sie den gewünschten Energie-Modus wählen.
- 4. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "TV-Einstellung zurücksetzen" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um "OK" oder "Cancel" auszuwählen.
- 5. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Software Update" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um die Software über den USB-Anschluss zu aktualisieren. Hinweis: Diese Option dient nur Wartungszwecken.





# KANAL

Drücken Sie die Taste "MENU", um das OSD-Menü aufzurufen. Dann die Tasten "▲/▼" und "◄/▶" drücken, um das Menü "Kanal" aufzurufen.



1. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Kanal-Verwaltung" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen.



### a. LÖSCHEN

Die Tasten "▲/▼" drücken, das Programm auswählen und die Taste "ROT" drücken, um das Programm zu löschen.











Die Tasten "▲/▼" drücken, das Programm auswählen und die Taste "GRÜN" drücken, um das Programm mit einem Passwort zu sperren. Das voreingestellte Passwort ist "0000".

### c. ÜBERSPRINGEN

Die Tasten "▲/▼" drücken, um das Programm auszuwählen, und die Taste "GELB", um das Programm zu überspringen. Die Taste "GELB" erneut drücken, um die Einstellung abzubrechen.

### d. VERSCHIEBEN

Die Tasten "▲/▼" drücken, um den Kanal auszuwählen die Taste "BLAU" um ihn zu markieren. Verschieben Sie den Kanal in die gewünschte Position, indem Sie die Tasten "▲/▼" drücken. Zur Bestätigung erneut die Taste "BLAU" drücken.

2. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Favoriten-Verwaltung" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen. Sie können dann Kanäle zu verschiedenen Favoritenlisten hinzufügen, indem Sie die Tasten ROT, GRÜN, GELB und BLAU drücken. Nach Beendigung der Einstellung können Sie die Favoritenliste durch Drücken der Taste "FAV" aufrufen.



- 3. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Land" auswählen und die "ENTER"-Taste drücken, um das Untermenü aufzurufen. Nun können Sie das Land auswählen, das mit dem automatischen Sendersuchlauf verbunden ist.
- 4. Die Tasten "▲/▼" drücken und die Option "TV-Verbindung" auswählen. Sie können zwischen Antennenanschluss oder Kabelanschluss auswählen. (Antenne für DVB-C und Kabel für DVB-T).









5. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "Automatischer Suchlauf" auswählen und die "ENTER"-Taster drücken, um das Untermenü aufzurufen. Nun können Sie den automatischen Sendersuchlauf starten.

### HINWEIS: Der Suchlauf kann längere Zeit dauern. Bitte haben Sie Geduld!





- 6. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "DTV Manuelle Suche" auswählen und die "ENTER"-Taster drücken, um das Untermenü aufzurufen. Wählen Sie nun die zugehörigen Parameter aus und drücken Sie "Start", und die Suche zu beginnen. HINWEIS: Wird nur im DTV-Modus verwendet.
- 7. Die Tasten "▲/▼" drücken, die Option "ATV Manuelle Suche" auswählen und die "ENTER"-Taster drücken, um das Untermenü aufzurufen. Wählen Sie nun die zugehörigen Parameter aus.

HINWEIS: Wird nur im ATV-Modus verwendet.





### **DTV-EIGENSCHAFTEN**

### **Favoritenliste**

Wenn DTV als Empfangsquelle ausgewählt wurde, können Sie die Favoritenliste durch Drücken der Taste "FAV" aufrufen. Das Fenster der Favoritenliste wird im Folgenden dargestellt.



### Programminformationen

Wenn DTV als Empfangsquelle ausgewählt wurde, drücken Sie bitte "DISPLAY", um die Programminformationen aufzurufen. Das Fenster der Programminformationen wird im Folgenden dargestellt.



### **Audio**

Wenn DTV als Empfangsquelle ausgewählt wurde, können Sie "Audio-Sprache" durch Drücken der Taste "AUDIO" aufrufen. Das Fenster "Audio-Sprache" wird im Folgenden dargestellt.

Drücken Sie die Tasten "▲/▼", um das Menü "Audio-Sprache" auszuwählen.



### Untertitel

Wenn DTV als Empfangsquelle ausgewählt wurde, können Sie die Untertitel (vom Programm abhängig) durch Drücken der Taste "SUBTITLE" anzeigen lassen.









### **Umschaltung TV/Radio**

Mit der Taste "TV/RADIO" kann zwischen DTV-Fernsehprogrammen und digitalen Radioprogrammen umgeschaltet werden.

### **EPG** (elektronischer Programmführer)

Wenn DTV als Empfangsquelle ausgewählt wurde, kann der elektronische Programmführer durch Drücken der Taste "EPG" aufgerufen werden. Drücken Sie die verschiedenen Farbtasten anhand der am unteren Bildrand angezeigten Anweisungen.







### **(**

### **USB-EIGENSCHAFTEN**

Pulse «SOURCE» (Fuente) y los botones "▲/▼" para seleccionar la fuente «MEDIA» (Multimedia).

1. Die Tasten " ◄/▶" drücken, die Option "FOTO" wählen, und die "ENTER"-Taste drücken.



1.1 Die Tasten "▲/▼" drücken, um die Festplatte auszuwählen, deren Inhalt Sie ansehen möchten. Dann die "ENTER"-Taste drücken.



1.3 Die Tasten "▲/▼" und "ENTER" drücken, um die Datei im Auswahlmenü auszuwählen, die Sie anschauen möchten. Dann die Taste "■■" drücken, um das Bild anzeigen zu lassen.



1.4 Die Tasten "◀/▶" drücken, um das Menü unten auszuwählen, das Sie abspielen möchten. Dann zum Starten die "ENTER"-Taste drücken.



2. Die Tasten " ◀/▶ " drücken, die Option "MUSIK" wählen, und die "ENTER"-Taste drücken.









- 2.1 Die Tasten "▲/▼" drücken, um die Festplatte auszuwählen, deren Inhalt Sie ansehen möchten. Dann die "ENTER"-Taste drücken.
- 2.2 Die Tasten "▲/▼" und "ENTER" drücken, um die Datei im Auswahlmenü auszuwählen, die Sie anhören möchten. Dann die Taste " " drücken, um die Datei abzuspielen.



2.3 Die Tasten "◄/▶" drücken, um das Menü in der rechten unteren Ecke auszuwählen, das Sie abspielen möchten. Dann zum Starten die "ENTER"-Taste drücken.



- 3. Die Tasten " ◀/▶" drücken, die Option "MOVIE" wählen, und die "ENTER"-Taste drücken.
- 3.1 Die Tasten "◄/▶" drücken, um die Festplatte auszuwählen, deren Inhalt Sie ansehen möchten. Dann die "ENTER"-Taste drücken.



3.2 Die Tasten "◄/▶", um die Datei im Auswahlmenü auszuwählen, die Sie ansehen möchten. Dann die Taste "ENTER" drücken, um die Datei abzuspielen.









2.3 Die Tasten "◄/▶" drücken, um das Menü unten auszuwählen, das Sie abspielen möchten. Dann zum Starten die "ENTER"-Taste drücken.



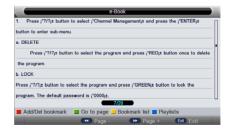
- 4. Die Tasten " ◀/▶" drücken, die Option "TEXT" wählen, und die "ENTER"-Taste drücken.
- 4.1 Die Tasten "◄/▶" drücken, um die Festplatte auszuwählen, deren Inhalt Sie ansehen möchten. Dann die "ENTER"-Taste drücken.



4.2 Die Tasten "◄/▶", um die Datei im Auswahlmenü auszuwählen, die Sie ansehen möchten. Dann die Taste "ENTER" drücken, um die Datei abzuspielen.



5. Drücken Sie di farbigen Tasten nach Anweisungen im unteren Abschnitt des Fensters.



Hinweis: Die Bilder zu den Funktionen dienen lediglich der Illustrierung und können von den genauen Umständen abweichen.









Miia TV MTV-H19LEHD





Miia Led TV 19" HD Ready



COMMON Interface











# SPEZIFIKATIONEN

### **HDMI-EINGANG**

| Modus | Auflösung    | Horizontale<br>Frequenz<br>(kHz) | Vertikale<br>Frequenz<br>(Hz) |
|-------|--------------|----------------------------------|-------------------------------|
| VGA   | 640 x 480    | 31.47                            | 59.94                         |
| 480i  | 720 x480i    | 15.73                            | 59.94/60                      |
| 576i  | 720 x 576i   | 15.63                            | 50                            |
| 480p  | 720 x480p    | 31.47                            | 59.94/60                      |
| 576p  | 720 x 576p   | 31.26                            | 50                            |
| 720p  | 1280 x 720p  | 37.50                            | 50                            |
|       |              | 44.96                            | 59.94/60                      |
| 1080i | 1920 x 1080i | 28.13                            | 50                            |
|       |              | 33.75                            | 59.94/60                      |
| 1080p | 1920 x 1080p | 56.25                            | 50                            |
|       |              | 67.5                             | 59.94/60                      |





Bevor Sie Servicepersonal konsultieren, überprüfen Sie bitte das folgende Diagramm für mögliche Lösungen.

**FEHLERSUCHE** 

| PROBLEM   | LÖSUNG  |
|---|---|
| Das TV-Gerät lässt sich<br>nicht anschalten                       | <ul> <li>Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel angeschlossen ist.</li> <li>Die Batterien in die Fernbedienung sind möglicherweise leer; bitte ersetzen Sie die Batterien.</li> </ul>   |
| Das TV-Gerät zeigt kein<br>Bild an und gibt keinen<br>Ton wieder. | <ul> <li>Überprüfen Sie das Kabel zwischen TV-Gerät und der Antenne bzw. dem externen AV-Gerät.</li> <li>Drücken Sie die Power-Taste auf der Fernbedienung.</li> <li>Drücken Sie die SOURCE-Taste auf der Fernbedienung und dann die Tasten "▲/▼", um die TV-Empfangsquelle auszuwählen.</li> </ul>   |
| Schlechtes Bild, Ton OK   | <ul> <li>Überprüfen Sie das Kabel zwischen TV-Gerät und der Antenne bzw. dem externen AV-Gerät.</li> <li>Versuchen Sie einen anderen Sender; es kann sein, dass der Sender Probleme mit der Ausstrahlung hat.</li> <li>Passen Sie den Helligkeit bzw. den Kontrast im Video-Menü an. Überprüfen Sie, ob der Empfangsmodus auf PAL eingestellt ist.</li> </ul> |
| Audiogeräusche  | Entfernen Sie Infrarotquellen aus der Nähe des<br>TV-Geräts.  |

Das TFT-LED-Display besteht aus Pixeln, deren Herstellung eine ausgereifte Produktionstechnik erfordert. Es können jedoch möglicherweise einige wenige helle oder dunkle Pixel auf dem Bildschirm auftauchen. Diese Pixel hat keine Auswirkungen auf die Leistung des Produkts.





# **KUNDENDIENST**

Falls bei der Benutzung des LED-TV-Geräts ein Problem auftreten sollte, kontaktieren Sie bitte das Geschäft, in dem Sie es erworben haben, oder die Kundendienstzentrale.















Produziert durch Futura Grafica Spa Via Domenico Fontana 12 00185 Roma - Italy

MADE IN CHINA

| Model:                     | MTV-H19LEHD          |
|----------------------------|----------------------|
| Power TV:                  | AC 100-240 ~ 50/60Hz |
| Power Consumption On:      | 30 W                 |
| Power Consumption Standby: | <1                   |





### INFORMATIONEN FÜR BENUTZER

Informationen gemäß Gesetzesdekret Nr. 49 vom 14. März 2014 "Umsetzung der Richtlinie 2012/19/ EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)"

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Betriebsdauer nicht in den allgemeinen Hausmüll geworfen werden darf, sondern auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden muss. Der Benutzer sollte daher das vollständige Gerät mit seinen Hauptkomponenten am Ende der Nutzungsdauer zur Entsorgung an den dafür vorgesehenen öffentlichen Sammelstellen für Elektro-und Elektronikmüll abgeben, oder es dem Händler beim Kauf eines neuen Geräts gleicher Art im Verhältnis eins zu eins überlassen. Bei Geräten mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm muss der Händler diese auch ohne Neukauf zurücknehmen. Mit einer geeigneten Abfalltrennung und einer ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Geräts vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung der persönlichen Gesundheit; daneben fördern Sie das Recycling der Materialien, aus denen das Gerät besteht. Die illegale Entsorgung des Produkts seitens des Nutzers führt zur Anwendung der vom Gesetz vorgesehenen Verwaltungsstrafe.



Das Produkt enthält Batterien, die der EU-Richtlinie 2006/66/EG entsprechen. Diese Batterien dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von Batterien: eine korrekte Entsorgung hilft, negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.







